



ТРИ ЦЕНТИ в Злучених Державах Америки.

Тел. „Свободи“: BErgen 4-0237—4-0807

THREE CENTS in the United States of America.

П'ЯТЬ ЦЕНТИВ за границею Злучених Держав Америки.

Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

FIVE CENTS elsewhere.

„Іжаки“ і „Колючки“ що Спинюють Офензиву

Лондонський кореспондент „Юнайтед Прес“ обговорює вигляди Советів у весняній офензиві, яку вони вже розпочали. Він каже, що німці втратили на советському фронті до двох мільйонів вояків, та що Совети доказали великого діла, коли змогли вдержати німецьку офензиву на Москву та відбити на протязі трьох місяців зими яку десятку частину втраченої території. Але, каже кореспондент, відступ Гітлера не можна рівнати до відступу Наполеона в 1812. році, бо німецький фронт держиться і німці ще мають в своїх руках важні стратегічні пункти. Це, каже він далі, завдячують німці новому способу оборони, отим укріпленням „іжакам“ і „колючкам“, себто невеличким позиціям, чи навіть селам, які дуже тяжко здобути, бо сильно укріплені. Повстанчі советські загони вправді дістаються в глибокий край, далеко поза ті „іжаки“ і „колючки“, але більша армія не може цього робити. Ось і тут причина, чому німці вдержались в дефензиві й задержали ще досі значну територію і важні стратегічні пункти. Тепер советським наступаючим арміям треба усунути спершу ті „іжаки“ і „колючки“, а тоді офензива зможе піти скоршою дорогою. Кореспондент ще подає, що якби не було але це вже факт, що советські війська зробили величезну прислугу Аліантам, що поставили німцям сильний опір та знищили так багато їхньої сили.

„ВІЛДІС ФОР АМЕРІКА“

Це є така організація, що має головну квартиру під ч. 475 Пята евеня в Нью Йорку. Вона займається збірками, щоб мати фонди для поліпшення життя американських вояків і моряків. Вона також допомагає родинам бідних американських вояків. Що праця цієї організації тішиться загальною симпатією, видно найкраще по тому, що в короткому часі вона поширила свою діяльність на 46 американських стейтів, а існує вона від часу японського нападу на Перл Гарбор, значить недовго. Ще тільки два стейти не є об'єкти цієї організації. Це Невада і Вест Вирджинія.

ДОБРЕ ВІДПОВІДАЮТЬ

В Орендж, Нью Джерзі, рада, що займається розподілом гуманних опон, оповістила, щоб не шукати в цій ніяких полєкш у цій справі, бо не буде для нікого ніяких привилєй. Упривилєйованою буде тільки — армія і флот, каже рада.

„Не Віддамо Землі -- Так Нам Боже Допоможи!“, Кажуть Поляки Про Українські Землі

Це мав би бути клич американських поляків, якщо б вони хотіли послухати ради редактора польського денника „Нови Сьвят“ і зачати кампанію, щоб Злучені Держави вже тепер заявили за те, що Польща дістане назад давні границі на сході, або іншими словами, що дістане звну українські й білоруські землі. „Нови Сьвят“ затривожений тим, що пише лондонський „Таймс“, а зокрема, що пише в „Лайф“ сер Стафорд Крипс, що навіть не припускають того, щоб Польща могла ті землі наново дістати. Вони пишуть, що Польща побільшила свого часу свою територію „коштом Росії“...

Найгірше болить „Нови Сьвят“ те, що польські міністри в Лондоні мовчать і не протестують проти таких писань і не домагаються вже тепер від Росії, себто від Сталіна, щоб він за певних Польщі давні границі. Про те, що було б по демократичному запитати нарід тих територій, чого він собі бажає

Нагромаджувати Товари, Значить Спричиняти Хаос й Інфляцію

Всі бояться інфляції. Ніхто її собі тут не бажає, а уряд робить усе можливе, щоб до неї не допустити. Та щоб її не було, в тому можуть багато допомогти консументи, згідно з тим, що подає

ГОЛ ПРОТИ ВОРОЖИЧІ МІЖ СЛОВ'ЯНАМИ В АМЕРИЦІ

Секретар стейту Кордел Гол вислав до організаторів Американсько-Слов'янського Конгресу листа, в якому висловив погляд американського уряду на цю акцію. Згадуючи, що тепер Америка знаходиться у війні, секретар стейту Гол пригадує, що головним завданням згаданого конгресу повинна бути допомога американському урядови виграти війну. Він перестерігає, щоб конгрес не займався жадними спірними політичними чи расовими питаннями, що відноситься до будучності Східної Європи і визнає, щоб всі зусилля зосередити на пекучі проблеми Америки. Згаданий конгрес має відбутись в днях 25. і 26. квітня ц. р. в Дітройт, Міш.

ФАШИСТИ МІЖ ПОЛЯКАМИ

Що такі є, і то в Америці, про це пише „Поліш Джу“ з лютого. До групи польських фашистів зачисляє він бувшого польського міністра Матушевського, що тепер перебуває в Америці.

ЗГАДКА ЗА КНІВ

ЖЕНЕВА (Швайцарія).—„Трібюн де Женев“ з 20. листопаду 1941. р. помістив допис свого кореспондента, що був в Києві, п. з. „Відвідни столиці України, де большевики умістили тисячі бомб з опізненням вибухом“. З розмови з заступником посади міста кореспондент довідався, що управа міста має 10 відділів, які обнимають всі головні галузі суспільного життя. Управа поборює великі труднощі, бо большевики, відступаючи, все нищили. Бюро заступника мусіло тричі міняти осідок, бо в дотичних каменицях було викрито міни. В Києві викрито 10,000 советських мін. Одну з них знайдено в музею Леніна, а другу (7.5 тони) в славному підземному монастирі, Печерській Лаврі.

ВИСЛАЛИ 460,000 ПОЛЯКІВ НА РОБОТИ В УКРАЇНУ

ЛОНДОН. (Ройтер). — Подають, що німецькі влади вислали на примусові роботи в Україні 460,000 поляків, переважно селян, забраних з Східної Галичини.

АМЕРИКО! ПРОБУДИСЬ!

Під таким кличем веде кампанію ньюйорський „Ворлд-Телеграм“. Виходить з założення, що в Америці ще не здають собі добре справи з того, що нам грозить, якщо ми програли війну.

УКРАЇНЦІ ЩОРАЗ ГОСТРІШЕ ВІДНОСЯТЬСЯ ДО НІМЕЦЬКОЇ ОКУПАЦІЇ

ЛОНДОН. — Дво-тижневик „Фрі Юроп“ з 13. лютого ц. р. подає, що серед українців в Східній Галичині та на Великій Україні повстають поважні проти-німецькі настрої. Після німецької окупації тих земель, пише цей журнал, прихильники створення Великої України були про-німецького наставлення. Однак, коли німці показали свою неохоту до створення української держави, ентузіазм українських націоналістів почав нагло остигати. Німці не заперечують ось тих змін, що зайшли серед українських націоналістів, але приписують їх діяльності советських агентів. Тому то вони усунули губернатора Східної Галичини. Дяча, а на його місце, зазначили Вехтера, що був окружним „гауляйтером“ в Західній Галичині. Думають, що він „поправить“ ситуацію.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1917.Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918,
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.,**КУДИБ МИ ЗАЙШЛИ?****ДИСКРИМІНАЦІЯ В ПРАЦІ МОЖЕ ЗНИЩИТИ ВОЄННІ
ЗУСИЛЛЯ**

В „Американським Федералісті” за лютий, місячнику Американської Федерації Праці, М. Етрідж, голова Президентського Комітету для Справедливого Трактання у Заняттях, дає відповідь на таку важну проблему:

Припустім, що п'ять мільйонів американських нігерських робітників виключені з економічного життя, що десятки тисяч мексиканців на південнім заході та орієнтальців на Пацифічному побережжі позбавлені праці, та що всі робітники з іменами, що звучать по чужому, позбавлені заробітку на прожиток.

Припустім, що ми усунули силу і розум плянтаційних робітників, фабричних робітників, моряків, робітників в білих ковнірчиках, фахових механіків.

Кудиб ми тоді зайшли?

Етрідж відповідає, що слабо випалиб тоді жнива, що достава мяса й риби впала би майже зовсім, що предмети одягу стали би фактично музейними річами, що виробництво цукрових бураків теж впало, а свіжа ярина зниклаб з ринків.

В деяких місцевостях, каже він, не булоб вистарчальної кількості молока і молочних продуктів. Ми не малиб ні вугілля, ні заліза у вистарчальній кількості навіть для наших нормальних потреб. Не моглиб ми мати надалі навіть добре випраної білизни. Тисячі ресторанів булиб без необхідної помочі.

Він казав, що хоч подібна картина виглядає на фантастичну, погубні наслідки дискримінації при праці, однаково для країни і для дискримінованих осіб, не повинні бути зменшувані.

Якщо одна меншинна група є позбавлена можливості працювати, твердить Етрідж, то це тільки питання часу, коли підпадуть дискримінації інші меншинні групи. Наколи досить груп впаде жертвами, тоді загальна кількість потерпілих меншин буде значною частиною всієї продуктивної людської сили.

А як виключити цю поважну людську силу, то це означатиме, що наше воєнно-продукційне зусилля — на яке ми витрачаємо біліони — буде позбавлене великої частини людських запасів, без яких неможливо виробляти боєві машини, годувати вояків, або пускати в рух кораблі й літаки.

М. Етрідж вказує, що ексекutive розпорядження президента Рузвелта з останнього червня, яке закликає до „повної участі в оборонній програмі всіх осіб, без огляду на расу, віру, кольор або національне походження”,

ясно визначило урядову політику по відношенню до дискримінації при праці. Комітет, на чолі якого він стоїть, має завданням помагати в переведенні того розпорядження.

Я хотів би сказати — заявив Етрідж — що наслідком самого виложення політики президентом, вона є загально прийнятою. Та проте ще є райони та місцеві відношення, в яких є поважні і гуртові дискримінації. Все ще є працедавці, які не мають поняття про принципи, на яких ця країна стоїть. На жаль, також все ще є юнії, які не приймають до себе своїх ближних через колір шкіри.

Пояснюючи краєву політику, яка виключає дискримінацію у воєнним змаганні, М. Етрідж заявив, що вона може бути означена як використання найбільшій продуктивної сили американських робітників на основі здібности з метою, щоб країна могла найбільше випустити матеріалів, потрібних для перемоги, та в той же час зміцнити народню єдність і мораль, держачи двері можливостей відкритими для всіх верств населення.

Ми є втягнуті — казав він — у змагання, в якому кожна рука, яка може керувати машиною, повинна бути використана. Змагання, в якому кожний фаховий та льояльний робітник повинен мати можливість брати участь. Перешкоди при прийнятті на працю, які основані не на відповідности, є відмовленням нас самих від повного використання нашої людської сили. А ще поважнішим є факт, що це наносить шкоду народній моралі.

Це є тотальна війна, а все, що не йде в парі з цєю думкою, є близьким до зради. Ми не можемо грати на руку Гітлера і Японії, потураючи расизмові й упередженням в той самий час, як намірюємося знищити ці недемократичні ідеї, каже Етрідж.

Це є нашим завданням, так само як нашим обов'язком, давати працю всім і у воєнній індустрії, і урядовій, після твердої американської засади про справжню вартість і заслуги, а не керуватись штучними перепонами щодо раси, віри, кольору або національного походження.

Це є нашим завданням вико-

**КОБИ ТАК ПОСЛУХАВ НАУКИ
АМЕРИКАНСЬКОГО ПРОФЕСОРА!**

В москвофільській газеті „Правда”, що виходить у Філадельфії, розписується тепер дуже часто й широко старий москвофіл В. П. Гладик. Недавно помістив ряд статей, звернених проти українського руху, яких позавидувавши йому найгірші україножери з найтемніших царських часів, коли то нищено всякими способами кожне українське слово й кожну згадку про Україну. Пишучи про потребу поширення між нашим народом в Америці вивчення „русского языка”, Гладик зараховує українську мову до „наріччя” чи „піднаріччя”. Та цікаве те, що дораджує своїм читачам брати собі приклад проф. Клеренса Менінга з Колумбійського університету в Нью Йорку, що то знає російську мову так добре як родовитий „русский”, хоч сам є з англо-саксонського походження. Так дійсно є. Це ми знаємо. Але требаб порадити п. Гладикови, щоби пішов до проф. Манінга і запитав його, що він думає про українську мову як самостійну. Міг би піти теж і до багатьох інших американських учених і запитати про це, а вони певно його повчилиб, чому ця мова є самостійна й літературна. Але де таким москвофілам як Гладик, до того, щоб бажати пізнати дійсну правду! Вони вже до загину зістануть тими, що розпинають гірше ворогів той нарід, з якого вийшли.

У тій самій „Правді” (з 3. березня) є ще згадка про те, як то з Галичини поїхала москвофільська група до Росії на ювілей Пушкіна, найбільшого російського поета. Отже як один з членів тої галицької делегації зачав складати привіт, тоді встала якась „почтенна дама” і запитала: А це що за англієць тепер говорить? Очевидно, що галицький москвофіл говорив так, як говорить нарід в Галичині та цілій Україні, себто українською мовою. Та для москвовки це була — англійська мова. Вона її ніяк не могла зрозуміти.

**НІМЦІ ВІДДІЛЯЮТЬ ПОЛЯКІВ
ВІД УКРАЇНЦІВ**

ЦІРІХ (Швайцарія). — (ОНА). — Мадярська газета „Магярзаг” доносить, що німці „планують перенести поляків з чисто українських територій” до одного замкнутого місця. Причиною такого відділення має бути це, що це „буде мати додатний вплив на настрої українського населення”. Та по правді буде так, що на місце поляків прийдуть німецькі кольтоністи.

—FOR VICTORY: BUY BONDS—

нувати розпорядження президента-завзято та з повним розумінням, що воно представляє тільки основну справедливість та основну гідність в країні, яка називає себе християнською та демократичною.

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ

МЕБЛІВ**GRAND CIRCLE
UPHOLSTERING CO., Inc.**

2469 WEBSTER AVENUE

Near 188th St.

BRONX, N. Y.

Telephone: FOrdham 5-4666.

Має на складі РІЗНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

- Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
- Аналіза крови для подружого свідчення.
- Гемороїди й желяки лікується без операції.

223 SECOND AVENUE., cor. 14th ST.,
NEW YORK CITY, Room 14.

GRamercy 7-7697

Офісові години 10—8; неділя 11—2.

Жінка-доктор до обслуги.
X & флюроскоп. — Екзамінація \$2.00.**МИРОН
ЛИТВИН****І СИН**

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

Main Office:

383 Morris Avenue,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: Essex 3-5347

Branch Office (Філія):

969 South Broad Street,

TRENTON, N. J.

Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребамі по ціні так
низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАРЖКАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 East 5th St.,

NEW YORK CITY

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661.

**ПЕТРО
ЯРЕМА**

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимаєсь похоронами

В BRONX, BROOKLYN, NEW

YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 155 St.),

BRONX, N. Y.

Tel.: MEIrose 5-6577

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з прегарною
металевою
труною, двома автами, караваном,
бальсамуванням, вжи-
ванням Похоронного
Дому і т. д. **\$295.00**

Все, чого треба, з виїмком одя-
ня й належностей за церковну
відправу й цвинтар.

S. KANAI KAIN

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4446